



TUCANOURBANO

TERMOSCUD® PASSEGGERO R092

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE MONTAGEANLEITUNGEN

- I** 1 Passare il nastro 1 (con chiusura a strappo di sicurezza) intorno alla vita del pilota; sui fianchi o più in alto sulla schiena a seconda del tipo di scooter.
2 Chiudersi intorno alla caviglie le flaps con velcro 2.
3 Regolarsi la sovrapposizione 3 per ben calzare il Termoscud® passeggero.
4 Utilizzare i nastri 5 bloccandoli sotto le cosce, per tesare bene ed evitare lo sventolio.



- GB** 1 Pass the strap 1 (with safety collar strap) sideways of pilot, and adjust the position (could be higher or lower according to different scooter models).
2 Wrap the magic tape flaps at step 2 around the ankles.
3 Adjust parts at step 3 (between pilot and passenger) in order to place it and wear it as best as possible.
4 Adjust anti-flap side straps 5, sit on these straps when riding, to tension the edges of the passenger Termoscud® to avoid flapping at high speed.



- F** 1 Faire passer le ruban 1 (équipé d'une pate auto-agrippante de sécurité) autour de la taille du pilote, sur les hanches ou bien, plus haut, sur le dos suivant le type de scooter.
2 Faire passer autour des chevilles les flaps auto-agrippantes 2 et les fermer.
3 Régler le point de superposition 3 pour bien ajuster le Termoscud® passager.
4 Celui-ci doit être bien tendu pour éviter qu'il flotte. Pour ce faire utiliser les rubans 5 et les bloquer sous les cuisses.

- D** 1 Band 1 (mit dem Sicherheits Klettverschluss) um den Fahrers führen, um die Hüften oder höher um den Rücken, je nach Modell des Motorrollers.
2 Die Klappen mit dem Klettverschluß 2 um die Fersen schließen.
3 Die Überlappung 3 regulieren, damit Termoscud® für den Beifahrer gut sitzt.
4 Die Bänder 5 benutzen und Termoscud® gut spannen, um das Wehen zu vermeiden. Diese Bänder werden unter den Schenkeln befestigt.



TERMOSCUD® - R092

tucanourbano.com